

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

2. aargang

Onsdag 8 februar 1911

Nr. 6

### Norske fiskerier.

Uken 29 januar—4 februar.

**V**AARSILDFISKET har foregaat som et godt drivgarnsfiske bedst mellem Utsire—Espevær, hvor 10 drivere nat til  $\frac{3}{4}$  fik 75 maal som gjennemsnittsfangst, nat til  $\frac{1}{2}$  fik 23 drivere sammesteds 26 maal, nat til  $\frac{2}{3}$  36 drivere 10 maal og nat til  $\frac{4}{5}$  30 drivere 36 maal. Litt fiskedes ogsaa sydvest av Kvitingsø og utenfor Bergenskysten mellem Sotra og Fedje, hvor 60 drivere nat til  $\frac{2}{3}$  fik 5 maal som middelfangst. For sydvestsiden av Karmøen var der gode utsigter. Priserne gik ned fra  $12\frac{1}{2}$  kroner i maalet først i uken til 7 à 8 kroner i slutten; sildens størrelse falder forskjellig, fra 630 til 660. Nye notstæng vites ikke gjort i uken; men der er optat over 20 000 maal av de ved Korsfjorden og søndenfor tidligere stængte laase. Av denne sild gaar der 675—700 stk. i maalet. I nordre vaarsilddistrikt er der hittil kun fisket ubetydelig; mange fiskere er ankommet, og mange reiser til fiskepladsene i disse dage. Det samlede utbytte til  $\frac{4}{5}$  er 31 000 maal, hvorav 6000 maal er garnsild, resten notsild. I 1910 hadde man til samme tid 14 000 maal. Det meste av fangsten iaar er iset til eksport.

Storsildfisket paa Vestkysten har foregaat paa Søndmørhavet, hvor middelfangsten de sidste dage i uken var 22 maal, prisen gik fra 9 kr. ned til 7. Sildens størrelse falder mellem 630 og 670 stk. i maalet. Ukefangsten blev 2200 maal, hvortil kommer omtrent 50 maal fra uken før. Totalfangsten var  $\frac{4}{5}$  213 000 maal, hvorav der var saltet 119 250 mot i 1910 omtrent samtidig 145 000 maal, hvorav saltet 72 500. Drivernes antal har av-

tat betydelig, mange er gaat over til skreifisket, og den fremtidige fangst vil antagelig mest gaa til agn for torskefisket.

Storsildfisket paa Sydkysten (Østlandsfisket) mislykkedes aldeles i uken overalt. Kun nat til lørdag sportes nogen bedring. Ukefangsten blev kun 550 maal, hvorved totalfangsten  $\frac{4}{5}$  var 10 600 maal mot 8 600 i 1910, 15 850 i 1909 og 28 800 i 1908. Der saltet intet. Ukens fangst faldt mest paa Kristiansand med 330 maal, dernæst hadde Fredriksværn 150. Sidste middelpriis var i Kristiansand 8 kroner.

Skreifisket har været hindret av uveir hele uken, saa fangsten indskrænker sig til nogen faa linetrækninger i Lofoten og trækninger av gammelt overstaaende bruk paa Yttersiden. Disse fangster har ingen betydning hverken for den opfiskede mængdes vedkommende eller for en sikker bedømmelse av fiskens kvalitet. Fra Senjen opgives saaledes fiskens vekt fra 140—250 kg. pr. 100 stk. sløiet fisk, i Lofoten til 350—400 kg. Av lever faar man i Senjen 1 hl. av 550—600 torsk, i Lofoten av 330—400. Av 1 hl. lever faar man 40 liter damptran i Lofoten og 40—45 i Senjen. Den opfiskede mængde utgjør kun 1.8 mill. stk. torsk, hvorav nær 1.5 er fangsten paa Finmarken til  $\frac{3}{4}$  1910. For fangsten i januar foreligger derimot ingen opgave. Tromsø amt har ialt 246 000 stk. torsk, Yttersiden 57 000 og Lofoten 27 000. Røst og Værøy, Helgeland og distrikterne søndenfor har endnu intet nævneværdig faat, mens distrikterne søndenfor Finmarken til  $\frac{5}{6}$  1910 ialt hadde henimot 1.7 millioner stykker torsk. Der er hængt til rundfisk 0.5 millioner stykker, saltet til klipfisk 1.3; der er tilvirket 1159 hl. damptran, og man har 1330 hl. lever igjen til anden tran. I de 3 foregaaende aar var utbyttet

mellem 2—2.8 mill. stk. og damptranpartiet fra 2062—2495. Fiskeprisen har været fra 11—13 øre pr. kg. i Lofoten og 11 i Senjen, leverprisen resp. 20—21 og 25 øre literen. Til Lofoten er ankommen 1071 baater i det hele mot 2165 i 1910.

Fredningstiden for brisling indtraadte 1 februar, og sæsonen er saaledes avsluttet for denne gang.

Av vinter-fetsild er der efter melding fra stiftamtmanden i Tromsø stængt noget i Ramfjord i Tromsøysundet og mere i Grundvaag og Kaarvik i Lenvik. Den vil væsentlig gaa til agnsild og betales med 6 til  $7\frac{1}{2}$  kr. maalet. Fra andre distrikter er der ikke meldt nogen ny fangst i sidste uke.

Under drivgarnsfisket i søndre vaarsilddistrikt fiskes der adskillig storsei, mens der endnu intet nævneværdig torskefiske har været utfor Karmøen.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Sydkysten har i den forløpne uke været begunstiget med hensyn til veiret. Vinden, som for det meste har blæst fra vest og nord, har alene optraadt med moderat styrke. Barometret har staat høit og temmelig rolig. Man har hat adskillig klarveir, men ikke destomindre høi temperatur til at være midt paa vinteren.

Paa Vestkysten hersket der sterk sydsydostlig vind i søndre distrikt først i uken og sterk nordvestlig torsdag; men ellers har der ogsaa paa denne kyststrækning været roligere end i de foregaaende uker. Imidlertid har veiret de fleste dage været temmelig mørkt med fint regn eller taake.

I det nordenfjeldske har vinden vekslet imellem sydvest og nordvest. Den har optraadt med adskillig styrke og var fredag tildels oppe i storm-

styrke. Mandag meldtes desuten sydvestlig storm fra Lofoten og tirsdag nordvestlig. Onsdag var den eneste dag, som kunde siges at ha rolig veir.

Ogsaa paa kysten av Tromsø amt har der optraadt mere eller mindre urolige veirforhold de fleste dage. Paa Finmarkskysten har derimot forholdene været adskillig bedre. Der meldtes sterk sydvest fra Østfinmarken mandag, men senere har vindstyrken ikke naadd høiere end til betegnelsen frisk. For det meste har veiret været meget mildt, saaledes har man i Vestfinmarken flere ganger hat varmegrader.

## Telegrammer.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Haugesund <sup>31</sup>/<sub>1</sub>: Vaarsildfisket: Utenfor Utsire—Espevær 10 drivere 25—160—75 maal inat; størrelse 630—650, middelpri 12.50. Aate paa Sirafjorden ieftermiddag. Opsynschefen.

Opslag 19. Haugesund <sup>1</sup>/<sub>2</sub>: Vaarsildfisket: 2 mil sydvesten om Kvitingsø 4 og 4 mil vestenfor Espevær 23 drivere 1—72—26 maal inat; størrelse henholdsvis 770 og 640, pris 10. Opsynschefen.

Opslag 19. Haugesund <sup>2</sup>/<sub>2</sub>: Vaarsildfisket: Paa Sirahavet 36 drivere 2—37—10 og utenfor Sotra—Fedje 60 drivere 1—15—5 maal inat; størrelse omkring 660, middelpri 7. Utenfor Aakrehavn 1 garnbaat 130 torsk idag, pris 60. Ruskeveir! Opsynschefen.

Opslag 19. Haugesund <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Vaarsildfisket: Paa Sirahavet 30 drivere 3—135—36 maal inat; størrelse 650, middelpri 8. Noget Sotra—Fedje ogsaa. — Av notsilden omkring Korsfjorden 675—700 i maallet. Totalfangst iaar: I søndre distrikt 6000 maal garn og 25000 maal notsild, mestendels iset; ifjor henholdsvis 11000 og 3000. I nordre distrikt intet nævneværdig endnu. Torskefangsten yderst ubetydelig. Opsynschefen.

Opslag 21. Skudenes <sup>6</sup>/<sub>2</sub>: Gode utsigter fra Jarstein og sydover <sup>1</sup>/<sub>4</sub> mil av idag. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund <sup>6</sup>/<sub>2</sub>: Noget sydvesten om Kvitingsø 2 drivere 60—80 maal inat; 1 mil nordvesten om Røvær 1 farkost likeledes 40 maal, og i aate ieftermiddag <sup>1</sup>/<sub>2</sub> mil nordvesten om Bømmelbaat 1 baat 65 maal, pris optil 9. Utenfor Ferkingstadøerne —Karmøens sydvestpynt hval idag. Nogen garnbaater optil 550 fisk, hvorav halvparten torsk, utenfor Aakrehavn paa natsæt idag; toppri 55. Opsynet.

Opslag 21. Skudenes <sup>7</sup>/<sub>2</sub>: Gode utsigter omkring sydpunten <sup>1</sup>/<sub>4</sub> mil av idag. Opsynet.

### Storsildfisket.

Opslag 15. Haugesund <sup>1</sup>/<sub>2</sub>: Drivgarnsfisket nordenfor Stat: Siden isøndags: Griphavet—Kristiansund 4 farkoster 15—30—22 maal; størrelse 620, pris 7. Fra Søndmørhavet 60 farkoster 2—70—20 maal; størrelse omkring 640, pris 10—7. Vaarsildopsynet.

Opslag 15. Haugesund <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Drivgarnsfisket nordenfor Stat: Siden ionsdags: Fra Nordmørhavet intet. Fra Søndmørhavet 40 farkoster 2—50—22 maal; størrelse 630—670, pris 9—7. Ukekvantum 2200 maal. Total-

fangst 213 000 maal, hvorav iset 90 750 og saltet 119 250; samtidig ifjor henholdsvis 145 000, 70 000 og 72 500.

Vaarsildopsynet.

Opslag 17. <sup>1</sup>/<sub>2</sub>: Østlandsfisket: Mandag, tirsdag, onsdag overalt mislykket fiske, fiskerne slutter ikke, venter bedring, veiret godt. Nogen drivere fra Fredriksværn 2—5 mil syd av Svenør middelfangst onsdag 2, tirsdag 1, mandag 3 maal.

Opslag 17. <sup>5</sup>/<sub>2</sub>: Østlandsfisket: Fisket mislykket overalt, nogen bedring nat til lørdag, da 100 drivere for Kristiansand 0—30—2 maal 1—2 mil av Okse, pris 5—12—8, størrelse 600—650, godt veir. Ukefangst 550, totalfangst 10 600 maal mot 8600 i 1910, 15 850 i 1909, 28 800 i 1908. Iset 9330, hjemmebrukt 1270 maal. Av ukefangsten har Kristiansand 330, Fredriksværn 150 maal.

### Skreifisket.

Opslag 29. Bodø <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Ogsaa denne uke uveir, landligge. Kun enkelte delvise trækninger overstaat bruk. Amtmanden.

Opslag 30. Svolvær <sup>2</sup>/<sub>2</sub>: Lørdag lineotringer Stamsund 20—200—80, Balstad 15—60—40, Nufstjord 25—110—70, lineskoiter Balstad 150—450, Nufstjord 75—250—140, Sund 200. Tirsdag en lineskoite Gimseystrommen 188, forøvrig landligge. Onsdag lineotringer Svolvær 10—60—30, Kabelvaag 3—70, Henningsvær 30—40, Stamsund 10—100—50, Steine 80—190, Balstad 30—250—70, Nufstjord 30—170—80, Sund 50—100—70, Reine 12—150—60. Linemotorskoiter Kabelvaag 240, Henningsvær 30—150, Stamsund 30—220—80, Steine 290, Ure 570, Balstad 100—500—200, Nufstjord 70—250—160, Sund 100—270—150. Sørvaagen smaat. Garn Reine 40—150, redskaperne mest firenætters. Fiskepris 10—13 kiloet, leverpris 20—21. Sydvestkuling. Utvalgsformand.

Opslag 30. Svolvær <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Fiskepartiet 27 tusen, hvorav 15 tusen hængt. Leverpartiet 20, dampmedicintran 18, rognpartiet 77 hl. Leverholdighet 330—400, tranprocent 40. Fiskevegt 350—400, fiskepris 11—13 kiloet, leverpris 20—21. Baatantal 1071, hvorav 223 garnbaater, 335 doryer fra 17 skoiter, 130 motorbaater, 3 dampskiber, 740 Vestlofoten. Kjøpefartøier 34, hvorav 27 Vestlofoten. Torsdag faa trækninger gjennomsnittlig linebaater Kabelvaag 60, Hopen 100, Henningsvær 80, lineskoiter Skroven 100, Kabelvaag 250, Hopen 260, Henningsvær 190, Balstad 260. Fredag faa natstaaede lineskoiter Henningsvær 250, Ure 350, Balstad 350, Sund 40, ellers landligge. Idag nordveststorm sne-tykke. Utvalgsformand.

Opslag 31. Tromsø <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Amtets parti 246 tusen, derav hængt 21 tusen, damptran 229 hl. I torsken belæg: 52 linebaater, 3 garnbaater, 1 dampbaat, 43 motorbaater, 15 seilskoiter, 151 doryer, 6 kjøpefartøier, 18 landkjøpere, 630 fiskere. Fiskepris rund 35—40, sløiet 11 øre kg., lever 25. Fiskevegt 140—250, leverholdighet 550—600, tranprocent 40—45. Storm hindret fisket. Amtmanden.

Opslag 32. Vadso <sup>3</sup>/<sub>2</sub>: Hasvik liner 150—400, Vaagan 200—450, Taborshavn, Meltefjord 60—120, Breivik 80—160, Galtenfjord 700—1000, Maasø 800, Kistrand garn 200, liner 120, Honningsvaagene, Kjelvik, Kamøvær, Skarsvaag 300—600—1300, stormhindret, Gamvik 100—170, Finkongkjeilen 500—700, Vadso optil 1000 kg. torsk. Sild tilstede Galtenfjord. Stormhindring fleste steder. Amtmanden.

Opslag 32. Vadso <sup>3</sup>/<sub>2</sub>: Opfisket i amtet <sup>1</sup>/<sub>10</sub>—<sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1910 3 981 800 kg. torsk, derav hængt 1 196 600, saltet 2 727 000, resten forbrukt. Hyse 955 000 kg., derav hængt 681 300, saltet 261 500, resten forbrukt. 1276 hl. lever, 738 tender dampmedicintran. Endvidere op-

fisket 268 000 kg. sei, som væsentlig hængt. Opgave fra Kistrand og Vardø herred mangler. Amtmanden.

Opslag 34. Tromsø <sup>2</sup>/<sub>2</sub>: Gryllefjord onsdag faa trækninger Moen tonætters liner 370—950, forøvrig landligge. Fiskepris rund 35—40. Meffjordvær onsdag delvis trækning smaa-baater jevn god fangst optil 1100 kg. Ukens første dage landligge. Holmenvær søndag trækning overstaaede redskaper. Ellers landligge for storm. Stiftamtmanden.

Opslag 36. Værøy <sup>1</sup>/<sub>2</sub>: Fleste fremmede fiskere ankommet. Omløpende stormveir hindret fiskebedrift hittil. Torsdag 2 ds. erholdtes paa en forsøksætning natstaaet liner 30 skrei. Opsynet.

Opslag 36. Dverberg <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Ogsaa denne uke har uveir hindret bedriften. Torsdag 4 trækninger ved Andenes, gammel sildeagn med godt fiske. Lensmanden.

Opslag 36. Bestad <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Borge: Søndag <sup>29</sup>/<sub>1</sub> endel trækninger 2 ukers bruk Borgevær og Nordværene med fangst enkeltvis optil 300 gammel fisk. Ogsaa torsdag <sup>2</sup>/<sub>2</sub> enkelte trækninger gammelt bruk, særlig Eggum. Om-trent al fisk ødelagt. Endnu staar nogen lænker av det gamle bruk igjen, har nu staat over 3 uker. Voldsomt veir og sjø har hindret alt fiske, naar undtages 2 nævnte delvise trækningdage. Fremdeles uveir. Intet nævneværdig opfisket. Lensmanden.

Opslag 36. Røst <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Tilstede 42 garnbaater, 14 linebaater, fiskere tilstede 300. <sup>1</sup>/<sub>2</sub> en storgarntrækning tonætter 250, øvrige dage landligge grundet storm. Opsynsbetjenten.

Opslag 36. Gimsoy <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Fisket hittil aldeles hindret uveir. Lensmanden.

Opslag 36. Breistrand <sup>4</sup>/<sub>2</sub>: Øksnes: Ogsaa denne uke veirhindring, et par dage delvise trækninger 150—200 torsk, enkelt lænke til-dels natstaaet lineskoiter 350, motorbaater 900—1000 torsk. Dypsagn Nyksund nær land 20—50. Stor fisketyngde tilstede. Lensmanden.

Opslag 8. <sup>6</sup>/<sub>2</sub>: Landets skreifiske til 4 febr. 1.8 mill. stkr., hvorav 0.5 hængt, 1.3 saltet, 1.159 hl. dampmedicintran, 1330 hl. lever til andre transorter, mot i 1910: 2.8, 1.5, 1.2, 2266, 2158, i 1909: 2.2, 1.2, 0.9, 2062, 1780, i 1908: 2.0, 0.9, 1.1, 2495, 1503. Rognop-gaverne endnu ufuldstændige. Finmarkens vinterfiske kun beregnet til <sup>31</sup>/<sub>12</sub> 1910.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 29 januar—4 februar.

Sildefisket i Bohuslen. Ukefangsten utgjør 58 100 hl., hvori dog ogsaa er indbefattet 18 590 hl., indbragt lørdag 28 januar. Det samlede opfiskede kvantum utgjør 574 167 hl. mot 403 823 hl. i 1910. Der er ialt saltet 29 849 tdr. mot 17 622 i 1910. De sidste priser var 2—4 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. pr. hl. Det fremgaar av fiskeriagenternes telegrammer, at den svenske isede sild betinger de laveste priser i Hull og Hamburg i den seneste tid.

Sildefisket i Irland og Skotland har git bra utbytte i uken og forøker silde-markedernes forsyning.

## Telegrammer.

### Sildefisket Bohuslen.

Opslag 4.  $\frac{1}{2}$ : Sildefisket Bohuslen: Igaar intet, strømhindring.

Opslag 4.  $\frac{3}{2}$ : Sildefisket Bohuslen: Igaar intet, kuling hindret.

Opslag 4.  $\frac{4}{2}$ : Sildefisket Bohuslen: Litt i ritterste distrikter pris 3—4 kr. hl., meget sild tilstede, men strøm hindrer.

Opslag 4.  $\frac{5}{2}$ : Sildefisket Bohuslen: Ukefangst 58 100, totalfangst 574 167 hl. mot 403 823 i 1910, 345 745 i 1909, 495 908 i 1908. Totalsaltning 29 849 tønder mot 17 622 i 1910, 7 198 i 1909, 40 058 i 1908. Sidste priser 2—4 $\frac{1}{2}$  kr. hl. I ukefangsten medtat 18 590 hl. inkommet  $\frac{28}{1}$  efter avgivelse forrige ukes rapport. Fisket  $\frac{4}{2}$  knapt middels sydligst.

Opslag 4.  $\frac{7}{2}$ : Sildefisket Bohuslen: Igaar ubetydelig sydligst, pris 3 kr. hl. Ugunstig veir.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 29 januar—4 februar.

Streiken ved jernbanen i Hull. Det fremgaar av fiskeriagent Johnsens telegrammer, at streiken blev bilagt i løpet av et par dage. Man har intet hørt om at sildetrafikken led noget avbræk i den tid streiken stod paa.

Hamburg—Cuxhaven. Av fiskeriagent Westergaards telegram fremgaar, at Hamburgs fiskehandlere m. fl. har sluttet overenskomst om ikke at kjøpe sild fragtet med rutedampere, som har anløpet Cuxhaven. Se nærmere herom telegrammet.

Fra Norges fiskeriagent i Tyskland, Westergaard, dat. Hamburg, 1 februar.

Königsbergs import av salt sild i januar var ialt 3588 tønder norsk.

Forretningen er fremdeles meget stille, og først naar den store russiske faste begynder, venter man større omsætning. Den første rundsaltede slosild opnaadde 400/475 *Nb.* 26, 475/525 *Nb.* 25, 5/600 *Nb.* 23. Senere er kun smaa partier bedste Bergens skotskbehandlet 5/600 solgt til *Nb.* 23 $\frac{1}{2}$ —24.

De nominelle noteringer er som ved nytaar: Yarmouth fulls *Nb.* 38 $\frac{1}{2}$ —40, matfulls *Nb.* 38—39, matties *Nb.* 37 $\frac{1}{2}$ —38. Shetland largefulls *Nb.* 35—36, matfulls *Nb.* 32—34, matties *Nb.* 28—29, spents *Nb.* 25—28. Østkyst largefulls *Nb.* 33—34, matfulls *Nb.* 28—32, matties *Nb.* 26—28, spents *Nb.* 25—27. Stornoway vinterfanget matfulls *Nb.* 34—36, matties *Nb.* 30—33.

KKK *Nb.* 31—33, KK *Nb.* 30—32, K *Nb.* 27—29, MK *Nb.* 21—23, M *Nb.* 17—19 for reelle merker og i fast pakning.

Stettin. Naar undtages slosild har forretningen i alle andre sorter været meget liten i januar maaned. Den nærmest kunstige stigning og ganske betydelige spekulation i Yarmouth, hollandsk, tysk, skotsk, ja i fetsild med i november og desember bragte priserne op i en uanet høide. Ved optællingen av lagerne  $\frac{31}{12}$  viste det sig, at disse var betydelig større end paa regnet. Dette har bragt en foreløbig stilstand, omend lagerne i England, Skotland, Holland og tyske fiskerihavner viste sig at være meget smaa.

Der er delte meninger om, hvorvidt disse høie priser vil kunne holdes, og trods omsætningen er yderst liten, synes man dog at merke en vikende tendens i flere sorter og merker.

Slosilden viste sig at være av god kvalitet, og da cif offerterne i skotsk behandlet forelaa til rimelige priser for gode anerkjendte trade marks, blev der en ganske god omsætning i merket 7/800, ogsaa endel 650/700, mens større merker fremdeles har liten interesse. Disse merker kommer antagelig mere i kurs, naar de mindste merker blir knappe. Denne ikke saa ganske ubetydelige omsætning av slosild mener jeg er et tegn paa, at priserne paa de andre sorter var drevet saa høit, at det begrænset konsumenten. Jeg mener, de norske større eksportører, som kan og vil levere reelt skotskbehandlet smukt speilet slosild, har handlet klokt ved ikke at forsøke priserne drevet til spidsen. De har benyttet tiden, offerert cif og solgt til priser, som ogsaa har konvenert kjøperne. Der er grund til at tro, at efterspørselen efter slosilden vil holde sig en tid fremover.

Jeg nødsages atter til at omtale behandling og pakning. Desværre er der endnu mange, som endnu ikke har forstaaelse av, hvad man med hensyn til reel sortering maa forlange. Man er paa langt nær ikke nøieseende nok; heller ikke pakkes slosilden paa ryg, som det fordres, og hodesild mangler ofte. Et smukt speil er der kun nogen faa eksportører der har paa sin sild. Den første betingelse for at kunne faa et glat speil, er stram pakning, dernæst at speilet lægges rigtig.

Der er flere partier som blir paa-pakket og speilet, før de kan fremstilles til salg; andre har solgt silden til en betydelig underpris saaledes som den var. Begge dele er like forkastelig og er ogsaa tapbringende.

Naar en ikke forstaaer at pakke silden for eksport og heller ikke har kjendskap til, hvad markederne fordrer, bør man sælge hjemme i fiskepakning. Dette var det mest lønnende for alle parter.

Norsk behandlet slosild har overalt liten interesse. Jeg maa derfor tilraade, at al slosild for de kontinentale markeder blir skotsk behandlet, naar undtages den største 4/500 som rundsaltetes for røkning.

Omsætningen av fetsild er liten som almindelig paa denne aarstid. Det er først naar vaarsæsonen begynder, at der kommer liv i forretningen, hvilket saa varer til ut i april. Noteringerne er KKK, KK og K *Nb.* 34—28, MK *Nb.* 21—27, M *Nb.* 17—22, MC *Nb.* 16—18, alt efter sortement, pakning, kvalitet, notsild eller garnsild.

Skjæresild mangler, senest betalt for loco 4 $\frac{1}{2}$ /45, 50/60 og 60/70 *Nb.* 25—26.

Slosild, norsk behandlet 7/800 *Nb.* 23—24, skotsk *Nb.* 24 $\frac{1}{2}$ —25 $\frac{1}{2}$ , i skotske tønder 2 *Nb.* mere, 650/700 *Nb.* 21, mens 6/650 er uten omsætning og utbydes til *Nb.* 18.

Islandssild noteres *Nb.* 22—20, men uten omsætning. Forresten er noteringerne: crownfulls *Nb.* 39, Yarmouth fulls *Nb.* 37.50—38, matfulls *Nb.* 36—37, matties *Nb.* 35.50—36.50. Hollandsk superior *Nb.* 37, sortierte *Nb.* 34—34.50, prima *Nb.* 33—34, kleine *Nb.* 33—34. Tysk (toldfri) sortierte *Nb.* 37—37.50, prima *Nb.* 37—37.50, kleine *Nb.* 36—36.50.

Hamburg. Markedet her har ogsaa været meget stille, naar undtages slosild. Rundsaltet slosild 4/450 i stram pakning, sælges efterhvert den kommer til *Nb.* 26—28, eftersom sorteringen er reel, 450—500 *Nb.* 22—24. 5/550 har opnaadd *Nb.* 20 og derunder. Denne størrelse har meget liten interesse for kjøperne. Skotsk 7/800 og 650/700 har opnaadd *Nb.* 21—20 cif, loco vare fra *Nb.* 24—18, alt efter sortement og pakning. Mange partier har været meget mangelfulde, og da man her nødig gaar til lager, har denne mangelfulde vare været solgt til alle priser.

Det er en umulighet at faa en fuld oversigt over disse salg.

Islandssild er aldeles forretningsløs.

Skjæresild knap, mindre merker mangler, priserne ca. 24 *sk.* cif.

Av fetsild gaar der ganske smaa partier, og priserne er fra *sk.* 31—20, alt garnsild, men saa forskjellige saavel i merkning som pakning, at det er en umulighet at opgi bestemte priser efter merker. Det vilde bli helt vildledende. Det er sørgelig, at mange ikke er kommet lenger. Vilde man rette sig efter reglerne i vrakerinstruksen, vilde salget gaa betydelig lettere og mangen en krone være spart.

Her foreligger allerede offerter av vaarsild til *sk.* 15—14 cif Hamburg—Stettin. Om disse blanko salg er til nogen fordel for eksporten, er der meget delte meninger om. Her foreligger offerter av restbeholdninger av gammel vare. Disse gavner de ialfald ikke.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 3 februar 1911:

Sildemarkedet i uken endt 3 februar. Den stadig økede tilførsel av svensk snurpenotsild av en meget daarlig kvalitet har i denne uke i forbindelse med et jevnt godt sildefiske ved flere vær paa vestkysten av Skotland og Irland gjort et betydelig indgrep i handelen og indvirket paa prisen paa norske vaarsild og Østlandssild, som ellers vilde ha møtt et godt marked, da kvaliteten for begge sorter var udmerket god, og pakningen for vaarsildens vedkommende maatte tilfredsstillende hvilkensomhelst kjøper.

Importen, som ialt andrar til 33237 kasser, fordeler sig som følger:

5 537 kasser	Østlandssild,
13 500	— vaarsild,
14 200	— svensk tomsild.

Paa mandag, da den eneste tilførsel av Østlandssild i uken fandt sted, solgtes denne til 11/, 11/6 à 11/9 kassen og svensksilden fra 8/ til 8/6 — undtagelsesvis 11/.

Ved ruteskibets ankomst tirsdag eftermiddag torvførtes 900 kasser vaarsild, som hentet fra 14/ til 15/ for notsilden og 10/ à 12/ for garnsild.

Ondsdagens tilførsel av vaarsild gjorde et godt indtrykk paa kjøperne gjennom den udmerkede kvalitet og pakning, og for de 4500 kasser var begjæret

godt tidlig paa dagen til 14/ kassen, men efterat underretninger fra Skotland om godt fiske indløp, stoppet handelen helt op, og de resterende partier maatte overholdes til næste dag for at sælges til 12/, samtidig som der ankom over 8500 kasser svensk sild, hvorav størsteparten sendtes til indlandet, og ordres paa vaarsild slakket av.

Fredagens tilførsel med 6 dampskibe, som losset paa en gang, hvorav 5 baater fra Søndre Bergenhus, var mere end nok til at ødelægge et allerede demoralisert røkesildmarked, med den følge at vor udmerkede notsild hækredes ud til 9/6 à 10/, samtidig som endnu meget er usolgt, trods den gode efterspørsel fra Yarmoth, hvor silden anvendes til røket „eksportsild“ og til hermetisk nedlægning.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1.  $\frac{9}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Königsberg fremdeles stille. Stettin kun slofulls efterspurt, særlig 7—800, priser uforandret. Hamburg likesaa, smaa partier KKK 30—29, KK 28—27, K 26—27, M 23, gammel vaarsild 7—1000, ca. 12 *sk.* td.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2.  $\frac{31}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 370 kasser smaasild 9—10, 282 fuldsild 14—15, 440 sydkystsild 12 $\frac{1}{4}$ .

Opslag 2.  $\frac{1}{2}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 4500 kasser vaarsild notsild 13 $\frac{1}{2}$ —14, garnsild 11, meget usolgt, 8000 svensksild 6 sh. kassen, storfiske Stornoway 10 sh. pr. cran.

Opslag 2.  $\frac{1}{2}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 1620 kasser vaarsild 11 $\frac{3}{4}$ —14, 117 smaasild 9 $\frac{1}{4}$ —10 *sk.* kassen.

Opslag 2.  $\frac{3}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 689 kasser vaarsild 11—13, 152 kasser smaasild 7—8 $\frac{1}{2}$  *sk.* kassen.

Opslag 2.  $\frac{4}{10}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Jernbanestrek begyndt Hull forrykkende al trafik med indlandet.

Opslag 2.  $\frac{5}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg: Fersksildmarkedet yderst flaut grundet svenskefiskets vedvaren. Fabrikkerne har reservelagere saltstroet i bing og ishuse for 8—14 dages drift, derfor maa jeg tilraade foreløbig liten skibning her til, da kun lave priser paaregnetlig.

Opslag 2.  $\frac{6}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 1150 kasser Kristiansandsild 13—10, 6204 vaarsild 15—9, 16 171 svensksild 8—5, 429 skotsk 14—15 *sk.* kassen.

Opslag 2.  $\frac{6}{10}$ : Fiskeriagenterne telegraferer: Hamburg: Igaarftes avholdtes møte, hvor fabrikanter, røkere, fiskehandlere enstemmig besluttet ikke at kjøpe fersk sild fra dampskib, der først anløper Cuxhaven. Overtrædelse herav 5 *sk.* bot pr. kasse, Denne

overenskomst vil sikkerligen underskrives av alle interesserte. Hull: Streiken slut.

Opslag 2.  $\frac{6}{10}$ : Fiskeriagent Johnsen telegraferer: Hull: 6000 kasser vaarsild 11—11 $\frac{3}{4}$ , 2600 svensksild 3 $\frac{1}{2}$ —6 sh. kassen.

Opslag 2.  $\frac{7}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: 443 kasser storsild 6—8, 776 vaarsild 6 $\frac{1}{2}$ —10, 264 smaasild 6—8 $\frac{1}{4}$ , 1556 Stat Aalesunds 6—8, størstedelen usolgt.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3.  $\frac{31}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Sirius 97 kasser fisk, hyse 20—23, kveite 61—80, nordlandsflyndre 10—13, ørret 50—110.

Opslag 3.  $\frac{1}{2}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor, Erik 63 kasser fisk, hyse 18—24, secunda 8 $\frac{1}{2}$ —10, flyndre 41—50, nordlands 10—12 $\frac{1}{2}$ , kveite 68—87, aal 47.

Opslag 3.  $\frac{3}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Flora 68 kasser fisk, hyse 18—27, sei 7 $\frac{1}{2}$ —8 $\frac{1}{4}$ .

Opslag 3.  $\frac{7}{10}$ : Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Gudrød 117 kasser fisk, hyse 25—28, secunda 22, sei 6—6 $\frac{1}{2}$ , kveite 64—74, flyndre 40—44, secunda 24—28, ørret 61—166.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5.  $\frac{7}{10}$ : Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Salg 2010 kvintal norsk, 380 færøisk, beholdning 1950, 1050, uforandrede priser.

Avista kurser: Paris 10 795, London 2730. Beretning Santander senere.

## Konsulatberetninger.

Norges opplysningskontor for næringsveiene offentliggjør under 2 februar 1911 følgende beretning fra generalkonsulatet i **Rio de Janeiro**, datert den 7 januar d. a.

I tiden fra den 15 til den 31 desember ankom følgende partier klipfisk til Rio de Janeiro:

Via Glasgow 640 kasser med dampskibet „Ville de Paris“.

Via Liverpool 735 kasser med dampskibet „Titian“.

Via Bremen 1050 kasser med dampskibet „Heidelberg“.

Via Hamburg 400 kasser med dampskibet „Habsburg“.

Via New York 50 kasser og 2247 fater med dampskibet „Tennyson“ og 240 fater med dampskibet „Oceola“.

Som det vil sees, var indførselen meget liten. Beholdningen anslaaes til 11 000 kolli. Detaljpriserne noteres som følger:

43 à 44 milr.	pr. fat for merket C. R. C.
40 à 42	— „ „ „ fisk fra Gaspé.
38 à 39	— „ „ „ fisk fra Halifax.
34 à 35	— „ „ „ „Peixling“.

42 à 43 milr. pr. kasse norsk fisk, 1ma kvalitet.  
38 à 39 — " " norsk fisk, 2da kvalitet.  
39 à 46 — " " skotsk fisk.  
Kursen varierte mellem 16<sup>7</sup>/<sub>32</sub> og 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub> d.

Fra generalkonsulen i **Bilbao**, dat. 30/1: Import og omsætning av klipfisk fra 22/1—28/1, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao.** Import pr. dampsk. „Setubal“ 5880 norsk, 90 islandsk og 580 færøisk. Salg 3020 norsk, 90 islandsk, 410 færøisk. Beholdning pr. 28/1 3960 norsk, 1430 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 54 for norsk, 48—51 for islandsk og 60—63 for færøisk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 107.65 pr. 100 fr. a/v I/Paris.

Ifølge indberetninger fra de respektive vicekonsulater tillater jeg mig at indberette følgende angaaende sardin-fisket og rognmarkedet i Nord- og Nordvestspanien i sidstforløpne uke:

**Galicien.** Her gav fisket et meget slet resultat og rognmarkedet var som følge herav aldeles stagnert. — For middelsstore sardiner har man i den sidste tid i Vigo betalt mellem 29 og 30 pesetas pr. 1000 stykker.

**Asturien.** Fisket gav her et nogenlunde godt udbytte.

### Opgave

over brisling og smaasild tilført Stavanger i tidsrummet 23/1—31/1.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa-sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	30 825	1.00	5 030	0.75
S. B.-hus amt	800	0.75	—	—
Tils.	31 625	—	5 030	—
Røkt . . . . .	30 825	—	4 830	—
Saltet . . . . .	800	—	—	—
Torvført . . . . .	—	—	200	—
Tils.	31 625	—	5 030	—

Værdi brisling . . . . . kr. 31 425.00  
„ smaasild . . . . . „ 3 772.50  
kr. 35 197.50

Desuten iset 1900 skjepper brisling og 2500 skjepper sild.

## Tablet over utbyttet av Skreifisket 1910.

	Torsk i 1000 stk.	Derav		Dampmedicintran i hl.	Lever tilovers til andre transorter i hl.	Rogn i hl.
		hængt 1000 stk.	saltet 1000 stk.			
<b>Finmarken, Vinterfiske til 18<sup>3</sup>/<sub>31</sub>)</b>	3 912	1 302	2 465	2 495	3 309	478
Tromsø amt . . . . .	1 403	246	1 157	1 132	387	1 166
Lofotens opsynsdistrikt.	13 900	4 400	9 400	13 457	1 970	24 060
Yttersiden . . . . .	1 763	1 115	647	1 695	661	1 780
Røst & Værøy . . . . .	1 484	1 294	190	963	469	1 215
Helgeland—Salten . . . . .	1 524	1 425	98	1 454	309	1 902
N. Trondhj. amt—Vikten	1 992	146	1 846	1 938	100	2 353
S. Trondhj. amt—Fosen	1 129	—	1 129	951	821	1 720
Nordmør fogderi . . . . .	1 209	—	—	746	469	2 091
Romsdals fogderi . . . . .	683	—	4 435	587	16	594
Søndmør fogderi . . . . .	2 543	—	—	1 879	40	2 947
Søndenfor Stat . . . . .	775	—	550	350	275	825
Tilsammen	32 317	9 928	21 917	27 647	8 826	41 131

<sup>1)</sup> 10 562 689 kg. beregnet efter 270 kg. = 100 stk. sløiet torsk. Desuten 930 548 kg. hyse.

Denne tabel hitsættes, forat læserne kan ha den forhaanden til sammenligning efter hvert dette aars rapporter meddeles.

### Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer. (Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 4 februar 1911.

Paa tranmarkedet noteres koldklaret damptran à kr. 95. Raa medicin nominelt à kr. 86 og bruntran à kr. 33. Klipfisk uten forretning.

Rundfisk praktisk talt oprømmet paa første haand. Finmarkrundfisk betales med kr. 10 à 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> efter kvalitet og sortering.

Paa sildemarkedet er fetsild paa første haand omtrent oprømmet. Storsild er flau. Seneste pris av kr. 9 kan neppe nu opnaaes.

### Fra Nova Scotia.

„The Maritime Merchant“, Halifax, for 19 jan. skriver: Markedets hovedtræk har været en videre stigning i prisen paa Lunenburg fisk. Salg har været avsluttet til \$ 6.35. Det samlede kvantum bankfisk disponibelt anslaaes til 60 000 kvintal, og praktisk talt er alt paa anden haand. Det er ikke sandsynlig at der vil ankomme mer shorefisk, og lagerne, man sitter inde med, er smaa. De utenlandske markeder er alle i god stilling, og den høie pris har hittil ikke bevirket nogen avtagning i konsumenten.

### Fiskemarkedet i Cuxhaven.

Pr. d/s „Smaragd“ ankom 26 jan. ifl. meddelelse fra auktionarius: 120 ks. smaasild, 55 ks. iset brisling, 10 ks. fisk. De opnaade priser var: smaasild 10—8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> *ℳ*, brisling 13—14—15 *ℳ*. Hyse 28—28<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—29 pf., smaakveite 40 pf., smaamiddels 120 pf. pr. pund.

### Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reinecke).

Hamburg, 3 februar 1910.

Tendensen er fast.

Jeg noterer:

	Brutto-salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	ℳ. 108/110
Raamedicintran	80/85
Blank torsketrans	70/75
Brunblank do.	55/60
Blank industriel . . . . .	45/46
Brunblank do. . . . .	43/44
Sæltran, lys efter farve og lugt . . . . .	45/47
Do., brunblank . . . . .	43/44
Do., brun . . . . .	34/35
Brun levertran . . . . .	37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> /38
Sildetrans, lys . . . . .	43/44
Do., brunblank . . . . .	41/42
Do., brun . . . . .	34/35
Hvaltrans, uraffinert nr. 1	47/48
Do., — „ 2	45/46
Do., — „ 3	43/44
Do., — „ 4	40/41

## Norsk klipfisk i Spanien i 1910.

(Efter telegrammerne fra generalkonsulen i Bilbao).

1910	Bilbao (1 kvintal = 50 kg.)				Santander (1 kvintal = 50 kg.)				Kurser		
	Dato	Import	Salg	Beholdn.	Pesetas pr. kvintal	Import	Salg	Beholdn.	Pesetas pr. kvintal	Pesetas pr. Fr. 100	Pesetas pr. £
Januar	4	—	360	280	—	—	570	790	52—53	107.60	27.11
	11	—	180	100	—	—	250	540	53—54	107.05	26.93
	18	—	100	—	—	—	320	220	54—55	107.20	26.98
	25	—	—	—	—	—	220	—	—	107.15	26.96
Februar	2	—	—	—	—	—	—	—	—	107.05	26.95
	8	7 120	1 680	5 440	60.00	—	—	—	—	106.75	26.87
	15	—	5 440	—	60.00	1 833	621	1 212	60	106.90	26.92
	22	3 730	1 730	2 000	60.00	—	1 102	110	60—62	106.80	26.87
Mars	1	—	1 400	600	60.00	1 660	900	870	64—65	106.80	26.86
	8	—	600	—	60.00	—	380	490	62—63	106.60	26.82
	15	—	—	—	—	—	130	360	62—63	106.75	26.90
	22	3 280	2 130	1 150	62.00	685	385	660	62—63	106.75	26.92
April	29	—	250	900	62.00	—	10	650	62—63	106.75	26.93
	5	—	300	600	62.00	—	50	600	62—63	106.70	—
	12	260	300	560	—	—	—	600	—	106.75	26.95
	19	—	180	380	—	40	340	300	62—63	106.60	26.90
Mai	26	—	240	140	—	—	300	—	—	106.65	26.91
	3	—	140	—	—	—	—	—	—	106.70	26.96
	10	1 680	1 380	300	60.00	—	—	—	—	106.80	26.95
	18	—	200	100	—	699	499	200	61—63	106.95	27.03
Juni	24	4 420	4 420	100	60.00	—	120	80	61—63	106.80	27.03
	31	9 200	3 300	6 000	56.00—57.50	—	80	—	—	106.90	—
	7	—	3 200	2 800	55.00—56.00	2 560	—	2 560	57—59	106.95	27.03
	14	—	2 300	500	55.00—56.00	—	1 660	900	57—59	107.10	27.03
Juli	21	7 430	2 130	5 800	54.50—55.50	—	500	400	55—57	107.75	27.17
	28	—	4 500	1 400	54.50—55.50	2 860	940	2 320	55—56	—	—
	5	—	1 400	—	54.50—55.50	—	1 530	790	54—55	107.30	27.03
	12	5 750	3 950	1 800	55.00—56.00	—	490	300	53—55	107.25	27.02
August	19	5 800	5 700	1 900	55.00—56.50	2 473	1 163	1 610	53—55	107.45	27.08
	27	—	1 900	—	55.00—56.50	—	1 610	—	52—55	107.55	27.08
	2	—	—	—	—	—	—	—	—	107.75	27.13
	9	12 410	6 260	6 150	54.00—53.50	—	—	—	—	107.75	27.16
September	17	—	2 150	4 000	54.00—53.50	2 217	1 397	820	54—56	107.80	—
	24	—	1 900	2 100	53.00—53.50	—	280	540	55—57	107.80	27.20
	30	5 150	1 700	5 550	53.00—53.50	—	150	390	54—56	107.70	27.19
	6	—	2 950	2 600	53.00—53.50	—	115	275	54—55	107.55	27.13
Oktober	13	3 530	1 400	4 730	55.00—56.00	3 055	1 070	2 260	53—55	107.30	27.08
	20	—	2 930	1 800	55.00—56.00	—	1 060	1 200	52—54	107.20	27.04
	27	5 280	2 480	4 600	53.00	2 570	500	3 270	51—53	106.95	26.99
	4	—	1 930	2 670	53.00	—	830	2 440	50—51	107.00	27.02
November	10	—	1 670	1 000	53.00	—	950	1 490	50—51	107.00	27.01
	18	3 030	2 430	1 600	53.00	2 215	370	3 335	50	107.05	27.02
	25	—	700	900	53.00	—	785	2 550	50	107.10	27.05
	1	2 660	1 120	2 440	53.00	—	855	1 695	50	107.05	27.07
Desember	8	2 740	2 530	2 650	53.00	—	405	1 290	50	106.95	27.03
	15	—	1 750	900	53.00	1 960	980	2 270	50	107.20	27.13
	22	—	700	200	53.00	—	735	1 535	50	107.50	27.19
	29	3 870	3 270	800	54.00	—	935	600	50	107.20	27.10
	6	—	800	—	54.00	—	330	270	50	107.10	27.08
	13	4 800	2 000	2 800	54.00	—	270	—	—	107.20	27.11
	20	—	1 900	900	54.00	1 680	1 140	540	53—54	107.25	27.11
	28	2 520	670	2 750	54.00	—	390	150	53—54	107.30	27.11
		94 660	—	—	—	26 507	—	—	—	—	—

### Fra Nyfundland.

Efter „The Evening Chronicle“, St. John's, gjengives følgende av The Board of Trade's aarsrapport vedrørende tilvirkningen av fisk.

Det er med den dypeste beklagelse at Raadet bemerker, at der ingen forbedring er i tilvirkningen av fisken. Procentvis var der i 1910 mindre Merchantable end tidligere, og det er vanskelig at erholde fisk av en kvalitet som passer de bedste europæiske markeder. Man har i byen nylig mottatt breve fra et amerikansk firma, som meddeler, at den fisk som var kjøpt paa Nyfundland, delvis var slet tilvirket, og at man vilde ha lidt store tap, hvis ikke markederne hadde vært saa udmerket. Det er utvilsomt en

meget alvorlig sak, at fisk klandres allerede mens den er i salt. Hvis de folk, som solgte denne slet behandlede fisk, hadde flekket fisken ordentlig, vasket den fuldstændig og saltet den omhyggelig, tre meget simple og elementære operationer, som enhver fisker burde paase utført, vilde der ingen klage ha vært. Men hvad haab kan vi ha om at gavne den enkelte fisker og kolonien i sin helhet, hvis fisken ødelægges allerede ved begynnelsen av tilvirkningen? I sæsoner som iaar, naar fangstutbyttet er litet, kan slet behandlet fisk ofte være salgbar, men blir fangstutbyttet stort, kan der ikke være tvil om, at tilvirkerne av den slettere fisk vil lide store tap, likesom de vil paaføre kjøbmændene tap. Det er at haape, at de gjentagne advars-

ler fra The Board of Trade og andre vil bli tatt til følge, ellers vil de slettere kvaliteter av den klipfisk som tilvirkes lede til farlige resultater, som ofte tidligere, og den anledning vi nu har, til at bringe fisk i salt paa det amerikanske marked, vil bli ødelagt. Mængden av midfisk iaar har vært abnorm. Midspørsmålet har vært gjenstand for alvorlig oppmerksomhet i Raadet. Man har indhentet nogen opplysning derom, og man venter nu paa oversættelser av norske skrifter angaaende emnet, som vil bli utdelt, og hvori aarsaken til midten og midlerne til at motarbeide den vil bli fremstillet.

### Rapport nr. 1 om skreifisken 1911.

1911 til 4 februar	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk. lever i 1 hl. <sup>2)</sup>	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transorter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 10 <sup>1)</sup> .....	1 475	443	1 010	—	857	1 276	—	—	—	—	—
Tromsø amt.....	246	21	225	140—250 550—600	229	—	—	11 øre pr. kg.	25	—	—
Lofotens opsynsdistrikt. Yttersiden .....	27 57	15 5	12 52	350—400 330—400	18 55	20 34	77 14	11-13 øre pr. kg.	20—21	34	1071 <sup>3)</sup>
Røst & Værøy..... Helgeland til Salten... N. Trondhj. amt—Vikten S. Trondhj. amt—Fosen Nordmøre fogderi..... Romsdals fogderi..... Søndmøre fogderi..... Søndenfor Stat .....	Ingen nævneværdig fangst  Intet fiske anmeldt										
Tilsammen	1 805	484	1 299	—	1 159	1 330	91	—	—	—	—
Mot i 1910 til <sup>5</sup> / <sub>2</sub> ....	2 777	1 502	1 217	—	2 266	2 158	1 177	—	—	—	—
„ i 1909 - <sup>6</sup> / <sub>2</sub> ....	2 155	1 219	881	—	2 062	1 780	1 178	—	—	—	—
„ i 1908 - <sup>8</sup> / <sub>2</sub> ....	1 979	880	1 056	—	2 495	1 503	734	—	—	—	—
„ i 1907 - <sup>9</sup> / <sub>2</sub> ....	1 608	877	705	—	1 601	1 423	1 192	—	—	—	—
Lofoten i 1910 <sup>5</sup> / <sub>2</sub> ....	160	83	77	330—350 300—400	140	95	369	30—35	10—16 14—30	126	2 165
„ i 1909 <sup>6</sup> / <sub>2</sub> ....	200	126	74	350—360 230—300	235	178	180	28—35	9—13 9—13	112	2 516
„ i 1908 <sup>8</sup> / <sub>2</sub> ....	195	145	50	300—320 280—350	219	343	500	25—32	10—13 8—10	66	3 128
„ i 1907 <sup>9</sup> / <sub>2</sub> ....	343	230	113	255—290 290—400	390	330	800	—	—	128	3 964

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

1) 3 981 800 kg. torsk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. Desuten 955 000 kg. hyse, 268 000 sei.

2) 100 liter lever gav 40—45 liter dampmedicintran i Tromsø amt, 40 i Lofoten.

3) Derav 335 doryer fra 17 skoiter, 130 motorbaater, 3 dampskibe.

## Hamburg—Altona fiskeauktioner.

En gros priser. Tilførsel 445 kasser norsk fisk og 5 099 kasser sild.

	<sup>24</sup> / <sub>1</sub>	<sup>25</sup> / <sub>1</sub>	<sup>27</sup> / <sub>1</sub>	<sup>31</sup> / <sub>1</sub>	<sup>1</sup> / <sub>2</sub>	<sup>3</sup> / <sub>2</sub>
Laks ..... pr. $\mathcal{F}$	Pf. —	Pf. —	Pf. —	Pf. —	Pf. —	Pf. —
Do. sekunda .....	—	—	—	—	—	—
Tert .....	—	—	—	—	—	—
Ørret, stor .....	—	74	—	—	—	—
Do. middels .....	—	105	—	—	—	—
Do. smaa .....	94—77	89—45	100—81	50—110	40—65	—
Kveite, stor 30 $\mathcal{F}$ opover	—	107—100	68	61—65	—	—
Do. stor midd. 22—30 $\mathcal{F}$	—	—	—	—	—	—
Do. middels 10—22 $\mathcal{F}$	113—96	103—76	98—68	74—82	68—87	85—87
Kveitebarn 8 $\mathcal{F}$ nedover	—	51—30	49—30	33—50	34—70	35—58
Hyse, stor .....	30—23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	30—22	24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> —21	19 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> —24	18—24 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	18—27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Do. smaa .....	21—17 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	20—15	18—14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	17—19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	13—21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Do. sekunda .....	20—9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	21 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —7 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	14 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10—18	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —10	—
Flyndre, stor .....	—	24	—	31	—	—
Do. middels .....	—	40	—	—	—	—
Do. smaamiddels ...	—	34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	—	—
Do. smaa .....	—	—	—	—	20	—
Do. Nordlands .....	—	29—24	—	9—10	9—12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Rødtunger .....	—	—	—	—	—	—
Pigvar .....	—	120—123	—	—	65—106	100—109
Storsei .....	—	—	10	—	—	3—8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Aal .....	58	—	—	—	47	—
Torsk, smaa .....	—	—	11	11	—	—
Hummer .....	—	—	251	—	—	—
Makrel ..... pr. styk	—	—	—	—	—	—
Storsild ..... pr. kasse <i>M.</i>	—	<i>M.</i> 15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —18	<i>M.</i> —	<i>M.</i> 14—15	<i>M.</i> —	<i>M.</i> —
Vaarsild .....	—	—	—	12 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> —14	11—13
Fetsild .....	—	—	—	—	—	—
Smaasild .....	8—10	8—9	8	9—10	9 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> —10	7—8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Østlandssild .....	—	14	—	—	—	—
Svensksild .....	—	—	—	—	—	—
Skotsksild .....	—	—	—	—	—	—
Engelsksild .....	—	—	—	—	—	—

Hamburg, 3 februar 1911.

Westergaard.

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.

(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til <sup>4</sup> / <sub>2</sub>	Total- kvantum til <sup>4</sup> / <sub>2</sub>
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni .....	?	1.8
Dampmedicintran (Cod liver oil) .....	?	1 169
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) .....	?	1 330
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars .....	25 500	31 000
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson .....	2 250	213 000
b) for østlandet (the South Coast) „ — .....	550	10 600
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> .....	0	0
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne .....	0	0
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> .....	0	0
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)